



安全理事会

Distr.: General
21 May 2002
Chinese
Original: English

2002 年 5 月 21 日埃塞俄比亚常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

谨提及索马里“过渡时期全国政府（过渡政府）”“外交部长”尤素夫·哈桑·易卜拉欣先生 2002 年 5 月 16 日给你的信（S/2002/550）。

首先，我要指出，埃塞俄比亚坚决拒绝所谓埃塞俄比亚“入侵”索马里西南某些地方的无端谎言。他们一小撮人甚至都没有控制本国首都大半部分，在走投无路时却惯于拿埃塞俄比亚当替罪羊；他们提出这一不负责任的指责，只是重演谩骂之故伎而已。这些谎言不值一辩，埃塞俄比亚不会对之一一作出答复。在盖多地区发生的事件，说穿了就是接受“过渡政府”大量武器装备的一团伙同索马里重建和恢复理事会当地支持者之间的一场战斗。埃塞俄比亚根本未参与此事。

我想提请你注意：埃塞俄比亚同索马里绝大多数人民之间相安无事。埃塞俄比亚是唯一允许索马里国民无障碍入境的国家。数十万计索马里国民仍住在埃塞俄比亚。11 年来，我们一如既往，对他们寄予良好的祝愿。我们希望他们的国家和平、稳定。这符合我们的利益、也符合非洲之角的利益。“过渡政府”周围的一小撮人希望重新挑起埃塞俄比亚和索马里之间的宿怨。其领导人就在上个月还叱责埃塞俄比亚为“异教徒”国度，要对埃塞俄比亚发动“圣战”。另外，在最近的事件前数月，“过渡政府”的各类人物忙着要颠覆索马里的稳定地区。此外，他们还忙于囤积由某些知名的国家空运、海运来的武器，目的是要强占迄今不为其控制的所有地区。尽管如此，索马里西北部，即索马里兰，依然和平、稳定。蓬特兰也依然平静。在“过渡政府”未及插手的索马里其他地区，情况也相对安宁。这些地区占索马里面积的 98% 以上，同埃塞俄比亚彼此相安无事。

“过渡政府”和埃塞俄比亚之间出现问题，有两大原因。首先，我们一贯坚持认为，索马里全国和解进程必须要继续下去，争取成立基础广泛的、有所有各方面参与的政府。这也是政府间发展管理局 2002 年 2 月 14 日内罗毕会议所采取的立场。这就意味着那些没有出席（吉布提）阿尔塔会议者必须参加进来。“过渡政府”显然就更难接受这一点，于是乎，便试图敲诈埃塞俄比亚。应从此角度来看待“过渡政府”最近在联合国对埃塞俄比亚状提出的指控。要埃塞俄比亚奉

承“过渡政府”说：索马里已经建立了有所有各方面参加的合法政府——这种事埃塞俄比亚就是做不出来。要想通过讹诈来迫使埃塞俄比亚就范，那是办不到的。其次，我们一直在指出与“过渡政府”有联系的分子及该“政府”内的分子属于极端主义团体成员，其影响和存在对于区域稳定，对打击恐怖主义的斗争，都不是好事情。

最后，“过渡政府”“外长”的叫嚣，不过是狗急跳墙，拿埃塞俄比亚“入侵”的谎言用作它不愿意面对即将在肯尼亚内罗毕启动的索马里和平进程之现实的挡箭牌。埃塞俄比亚不会为“过渡政府”的梦呓所吓倒，并将继续积极支持由肯尼亚领导的发展局倡议。埃塞俄比亚希望，“过渡政府”及其支持者放弃幻想，别以为在冲突所有各方参与谈判解决的框架之外、还能实现索马里的和平。请将本函作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

阿卜杜勒迈吉德·侯赛因（**签名**）
